

Noções do Grego Bíblico – Rega & Bergmann – Edições Vida Nova
Lição 20 – 3ª Declinação (2ª parte)

Nome do aluno: _____

Para uso exclusivo com *Noções do Grego Bíblico* – Reprodução e distribuição proibida fora desse uso.

Exercícios

Identifique as palavras sublinhadas e traduza a frase:

1. Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; [de Ἰουδαῖος, *judeu*]

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: _____

2. ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκὶ ἀλλὰ ἐν πνεύματι...

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: _____

3. Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο...

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: _____

4. Τοῦτό μού ἐστιν τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν.¹

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Caso	Nº	Gên	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: _____

5. χάριτι δὲ θεοῦ εἰμι ὃ εἰμι, καὶ ἡ χάρις αὐτοῦ ἡ εἰς ἐμὲ οὐ κενὴ ἐγενήθη...

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Caso	Nº	Gên	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: _____

¹ Observe que aqui é necessário completar a frase suprimindo um verbo, como p.ex. “é entregue” ou: “é dado” (cf. Lc 22.19).

6. ὅτε δὲ ἐπίστευσαν τῷ Φιλίππῳ ..., ἐβαπτίζοντο ἄνδρες καὶ γυναῖκες.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Caso	Nº	Gên	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: _____

7. ἦν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν ἔχων καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Caso	Nº	Gên	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: _____

8. Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἱερὸν προσήλθον αὐτῷ διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς...

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Caso	Nº	Gên	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: _____